IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2020/1247

z dne 2. septembra 2020

o izvajanju odbitkov od ribolovnih kvot, ki so na voljo za nekatere staleže rib v letu 2020, zaradi prelova v preteklih letih

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1224/2009 z dne 20. novembra 2009 o vzpostavitvi nadzornega sistema Unije za zagotavljanje skladnosti s pravili skupne ribiške politike, o spremembi uredb (ES) št. 847/96, (ES) št. 2371/2002, (ES) št. 811/2004, (ES) št. 768/2005, (ES) št. 2115/2005, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007, (ES) št. 676/2007, (ES) št. 1098/2007, (ES) št. 1300/2008, (ES) št. 1342/2008 in razveljavitvi uredb (EGS) št. 2847/93, (ES) št. 1627/94 in (ES) št. 1966/2006 ([1]) ter zlasti člena 105(1), (2) in (3) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Ribolovne kvote za leto 2019 so bile določene z:

— Uredbo Sveta (EU) 2018/1628 ([2]),

— Uredbo Sveta (EU) 2018/2025 ([3]),

— Uredbo Sveta (EU) 2018/2058 ([4]) in

— Uredbo Sveta (EU) 2019/124 ([5]).

(2) Ribolovne kvote za leto 2020 so bile določene z:

— Uredbo Sveta (EU) 2018/2025,

— Uredbo Sveta (EU) 2019/1838 ([6]),

— Uredbo Sveta (EU) 2019/2236 ([7]) in

— Uredbo Sveta (EU) 2020/123 ([8]).

(3) Kadar Komisija ugotovi, da je država članica presegla ribolovne kvote, ki so ji bile dodeljene, v skladu s členom 105 (1) Uredbe (ES) št. 1224/2009 izvede odbitke od prihodnjih ribolovnih kvot navedene države članice.

(4) Člen 105(2) in (3) Uredbe (ES) št. 1224/2009 določa, da se morajo ti odbitki izvesti v naslednjem letu ali letih z uporabo ustreznih množilnih količnikov, določenih v navedenem členu.

(5) Nekatere države članice so prekoračile svoje ribolovne kvote za leto 2019. Zato je primerno, da se za leto 2020, in če je ustrezno, poznejša leta za prelovljene staleže izvedejo odbitki od ribolovnih kvot, ki so jim bile dodeljene.

([1]) UL L 343, 22.12.2009, str. 1.

([2]) Uredba Sveta (EU) 2018/1628 z dne 30. oktobra 2018 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2019 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Baltskem morju, ter o spremembi Uredbe (EU) 2018/120 glede nekaterih ribolovnih možnosti v drugih vodah (UL L 272, 31.10.2018, str. 1).

([3]) Uredba Sveta (EU) 2018/2025 z dne 17. decembra 2018 o določitvi ribolovnih možnosti za ribiška plovila Unije za nekatere staleže globokomorskih rib za leti 2019 in 2020 (UL L 325, 20.12.2018, str. 7).

([4]) Uredba Sveta (EU) 2018/2058 z dne 17. decembra 2018 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2019 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib v Črnem morju (UL L 329, 27.12.2018, str. 8).

([5]) Uredba Sveta (EU) 2019/124 z dne 30. januarja 2019 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2019 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije (UL L 29, 31.1.2019, str. 1).

([6]) Uredba Sveta (EU) 2019/1838 z dne 30. oktobra 2019 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2020 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo v Baltskem morju, ter o spremembi Uredbe (EU) 2019/124 glede nekaterih ribolovnih možnosti v drugih vodah (UL L 281, 31.10.2019, str. 1).

([7]) Uredba Sveta (EU) 2019/2236 z dne 16. decembra 2019 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2020 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib v Sredozemskem in Črnem morju (UL L 336, 30.12.2019, str. 14).

([8]) Uredba Sveta (EU) 2020/123 z dne 27. januarja 2020 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2020 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije (UL L 25, 30.1.2020, str. 1).

(6) V Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2019/1726 ([9]) in Izvedbeni uredbi Komisije (EU) 2020/112 ([10]) so določeni odbitki od ribolovnih kvot za nekatere države članice in vrste za leto 2019. Vendar so bili za nekatere države članice odbitki, ki se uporabljajo za nekatere vrste, večji od njihovih razpoložljivih kvot za leto 2019 in se zato v navedenem letu niso mogli v celoti izvesti. Za zagotovitev, da se v teh primerih za zadevne staleže odbije celotna količina, bi bilo treba preostale količine upoštevati pri določanju odbitkov od kvot za leto 2020 in po potrebi od poznejših kvot.

(7) Odbitki od ribolovnih kvot, kot so določeni s to uredbo, bi se morali uporabljati brez poseganja v odbitke od kvot za leto 2020 v skladu z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 185/2013 ([11]).

(8) Ker so kvote izražene v tonah, se prelov, manjši od ene tone, ne upošteva –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Ribolovne kvote za leto 2020, določene v uredbah (EU) 2018/2025, (EU) 2019/1838, (EU) 2019/2236 in (EU) 2020/123, se zmanjšajo v skladu s Prilogo k tej uredbi.

2. Odstavek 1 se uporablja brez poseganja v odbitke iz Izvedbene uredbe (EU) št. 185/2013.

Člen 2

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 2. septembra 2020

Za Komisijo
Predsednica
Ursula VON DER LEYEN

([9]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2019/1726 z dne 15. oktobra 2019 o izvajanju odbitkov od ribolovnih kvot, ki so na voljo za nekatere staleže rib v letu 2019, zaradi prelova v preteklih letih (UL L 263, 16.10.2019, str. 3).

([10]) Izvedbena uredba Komisije (EU) 2020/112 z dne 22. januarja 2020 o izvajanju odbitkov od ribolovnih kvot, ki so na voljo za nekatere staleže v letu 2019, zaradi prelova drugih staležev v preteklih letih ter o spremembi Izvedbene uredbe (EU) 2019/1726 (UL L 21, 27.1.2020, str. 6).

([11]) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 185/2013 z dne 5. marca 2013 o odbitkih od nekaterih ribolovnih kvot za skušo, dodeljenih Španiji za leto 2013 in naslednja leta, zaradi prelova v letu 2009 (UL L 62, 6.3.2013, str. 1).

PRILOGA

ODBITKI OD RIBOLOVNIH KVOT ZA LETO 2020 ZA STALEŽE RIB, KI SO BILI PRELOVLJENI

Država članica	Oznaka vrste	Oznaka območja	Ime vrste	Ime območja	Začetna kvota za leto 2019 (v kilogramih)	Dovoljeni iztovori za leto 2019 (celotna prilagojena količina v kilogramih) (1)	Skupni ulov v letu 2019 (količina v kilogramih)	Poraba kvote, povezana z dovoljenim iztovorom	Prelov, povezan z dovoljenim iztovorom (količina v kilogramih)	Množilni količnik (2)	Dodatni množilni količnik (3), (4)	Neporavnani odbitki iz prejšnjih let (5) (količina v kilogramih)	Odbitki za leto 2020 (količina v kilogramih)
DE	HER	4AB.	Atlantski sled	Vode Unije in norveške vode območja 4 severno od 53° 30′ S	39 404 000	25 460 900	27 182 070	106,76 %	1 721 170	/	/	/	1 721 170
DE	MAC	2CX14-	Skuša	Območji 3a in 4; vode Unije območij 2a, 3b, 3c in podrazdelkov 22–32	441 000	14 859 024	15 542 581	104,60 %	683 557	/	/	/	683 557
DK	MAC	2CX14-	Skuša	Območja 6, 7, 8a, 8b, 8d in 8e; vode Unije in mednarodne vode območja 5b; mednarodne vode območij 2a, 12 in 14	/	2 688 463	2 693 920	100,20 %	5 457	/	/	/	5 457
DK	MAC	2A34.	Skuša	Območji 3a in 4; vode Unije območij 2a, 3b, 3c in podrazdelkov 22–32	14 480 000	13 330 744	14 022 305	105,19 %	691 561	/	/	/	691 561
DK	MAC	2A4A-N	Skuša	Norveške vode območij 2a in 4a	10 242 000	10 252 106	11 197 228	109,22 %	945 122	/	/	/	945 122
DK	POK	1N2AB.	Saj	Norveške vode območij 1 in 2	/	17 000	50 968	299,81 %	33 968	1,00	/	/	33 968
ES	BET	ATLANT	Veleoki tun	Atlantski ocean	9 415 300	8 941 151	9 095 090	101,72 %	153 939	/	C (6)	/	153 939
ES	COD	1/2B.	Trska	Območji 1 in 2b	11 562 000	8 455 844	8 463 118	100,09 %	7 274	/	/	/	7 274
ES	GHL	1N2AB.	Grenlandska morska plošča	Norveške vode območij 1 in 2	/	2 000	14 225	711,25 %	12 225	1,00	A	/	18 338

ES	OTH	1N2AB.	Druge vrste	Norveške vode območij 1 in 2	/	31 800	35 695	112,25 %	3 895	1,00	/	/	3 895
ES	POK	1N2AB.	Saj	Norveške vode območij 1 in 2	/	196 000	198 607	101,33 %	2 607	/	/	/	2 607
ES	RED	N3LN.	Rdeči okun	NAFO 3LN	/	515 100	517 806	100,53 %	2 706	/	/	/	2 706
ES	RJU	9-C.	Valovito progasta raža	Vode Unije območja 9	15 000	15 000	15 511	103,41 %	511 (7)	Ni relevantno	Ni relevantno	2 067	2 067
FR	BET	ATLANT	Veleoki tun	Atlantski ocean	4 167 700	4 167 700	4 687 551	112,47 %	519 851	1,20	C	/	883 747
FR	RJE	7FG.	Drobnooka raža	Vode Unije območij 7f in 7g	79 000	90 399	91 485	101,20 %	1 086	/	/	/	1 086
FR	RJU	7DE.	Valovito progasta raža	Vode Unije območij 7d in 7e	103 000	168 000	177 718	105,78 %	9 718	/	/	/	9 718
FR	SWO	AS05N	Mečarica	Atlantski ocean južno od 5° S	/	/	3 500	Ni relevantno	3 500	/	/	/	3 500
GB	COD	N1GL14	Trska	Grenlandske vode območja NAFO 1F in grenlandske vode območij 5, 12 in 14	364 000	353 500	353 500	100 %	0	/	/	4 167	4 167
GB	HER	4AB.	Atlantski sled	Vode Unije in norveške vode območja 4 severno od 53° 30′ S	55 583 000	62 320 196	62 607 628	100,46 %	287 432	/	/	/	287 432
GB	MAC	2CX14-	Skuša	Območja 6, 7, 8a, 8b, 8d in 8e; vode Unije in mednarodne vode območja 5b; mednarodne vode območij 2a, 12 in 14	152 115 000	145 768 635	154 072 694	105,70 %	8 304 059	/	A (6)	/	8 304 059
GB	RJU	7DE.	Valovito progasta raža	Vode Unije območij 7d in 7e	58 000	61 200	63 133	103,16 %	1 933	/	/	/	1 933
EL	BFT	AE45WM	Modroplavuti tun	Atlantski ocean vzhodno od 45° Z in Sredozemsko morje	285 110	304 110	312 690	102,82 %	8 580	/	C (6)	/	8 580

IE	ALB	AN05N	Severni beli tun	Atlantski ocean severno od 5° S	2 854 300	3 115 420	3 213 170	103,14 %	97 750	/	C ([6])	/	97 750
NL	HER	4CXB7D	Atlantski sled	Območji 4c in 7d, razen staleža v estuariju Blackwater	18 162 000	19 497 305	19 512 481	100,08 %	15 176	/	/	/	15 176
NL	MAC	2A34.	Skuša	Območji 3a in 4; vode Unije območij 2a, 3b, 3c in podrazdelkov 22–32	1 342 000	1 494 000	2 012 324	134,69 %	518 324	1,40	/	/	725 654
PT	ALB	AN05N	Severni beli tun	Atlantski ocean severno od 5° S	1 994 200	1 794 200	2 463 161	137,28 %	668 961	1,40	C	/	1 271 026
PT	ALF	3X14-	Sluzoglavke	Vode Unije in mednarodne vode območij 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12 in 14	164 000	149 034	156 756	105,18 %	7 722	/	A ([6])	/	7 722
PT	BUM	ATLANT	Sinja jadrovnica	Atlantski ocean	50 440	7 076	18 016	254,61 %	10 940	1,00	A	/	16 410
PT	RJU	9-C.	Valovito progasta raža	Vode Unije območja 9	15 000	21 705	24 589	113,29 %	2 884	1,00	/	/	2 884
PT	SWO	AN05N	Mečarica	Atlantski ocean severno od 5° S	1 010 390	2 410 390	2 414 333	100,16 %	3 943	/	/	/	3 943
SE	MAC	2A34.	Skuša	Območji 3a in 4; vode Unije območij 2a, 3b, 3c in podrazdelkov 22–32	4 034 000	2 945 203	3 075 839	104,44 %	130 636	/	/	/	130 636

([1]) Kvote, ki so na voljo državi članici v skladu z zadevnimi uredbami o ribolovnih možnostih po upoštevanju izmenjav ribolovnih možnosti v skladu s členom 16(8) Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 354, 28.12.2013, str. 22), prenosov kvot iz leta 2018 v leto 2019 v skladu s členom 4(2) Uredbe Sveta (ES) št. 847/96 (UL L 115, 9.5.1996, str. 3) in členom 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013 ali ponovnih dodelitev in odbitkov od ribolovnih možnosti v skladu s členoma 37 in 105 Uredbe (ES) št. 1224/2009.

([2]) Kot je določeno v členu 105(2) Uredbe (ES) št. 1224/2009. Odbitek, ki je enak prelovu * 1,00, se uporablja v vseh primerih prelova, ki je enak ali manjši od 100 ton.

([3]) Kot je določeno v členu 105(3) Uredbe (ES) št. 1224/2009 in če obseg prelova presega 10 %.

([4]) Črka „A“ pomeni, da se uporablja dodatni množilni količnik 1,5 zaradi zaporednega prelova v letih 2017, 2018 in 2019. Črka „C“ pomeni, da se uporablja dodatni množilni količnik 1,5, ker za stalež velja večletni načrt.

([5]) Preostale količine iz prejšnjih let.

([6]) Dodatni množilni količnik se ne uporablja, ker prelov ne presega 10 % dovoljenega iztovora.

([7]) Količine, manjše od ene tone, se ne upoštevajo.